



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 224

Seduta del Sitzung vom

25.08.2026

OGGETTO: BETRIFFT:

personale - concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti quale architetto/a - ingegnere/a (IX qualifica funzionale, 38 ore settimanali) - costituzione della commissione giudicatrice

Personal - öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als Architekt/in - Ingenieur/in (9. Funktionsebene, 38 Wochenstunden) - Einsetzung der Prüfungskommission

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Con deliberazione di Giunta n. 175 del 14 luglio 2026 è stata approvata l'indizione del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti quale architetto/a - ingegnere/a (IX qualifica funzionale, 38 ore settimanali).

È ora necessario costituire la commissione giudicatrice per tale concorso.

È stata presa visione delle norme concernenti la composizione delle commissioni giudicatrici di cui all'articolo 7 del Regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione al servizio dei Comuni, approvato con delibera consiliare n. 3 del 19 gennaio 2000.

È stato accertato che la commissione giudicatrice deve essere quindi composta:

- 1) da un/a segretario/a o vicesegretario/a generale comunale oppure da un/a dirigente della propria amministrazione, che la presiede;
- 2) da due esperti/e in una o più materie d'esame, che possono essere scelti/e tra i/le funzionari/e della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati/e dall'esterno.

Sempre in base alle norme del sopra citato Regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione, per lo svolgimento di singole prove d'esame, la commissione giudicatrice può essere integrata da un massimo di ulteriori due componenti particolarmente esperti/e con funzione di consulenza.

È opportuno nominare quali componenti della commissione le seguenti persone:

- dott.ssa Lucia Attinà, segretaria generale del Comune di Merano, quale presidente;
- ing. Andrea Tedesco, direttore dell'Ufficio Opere pubbliche del comune di Merano, quale componente esperto;
- arch. Sergio Berantelli, direttore della Ripartizione 6 – Lavori pubblici del Comune di Bolzano, quale componente esperto.

Quale verbalizzante fungerà la signora Adriana Soletti, assistente amministrativa presso l'Ufficio personale (VI qualifica funzionale), la quale, in caso di impedimento, sarà sostituita dalla dott.ssa Kathrin Kiem, funzionaria amministrativa presso l'Ufficio personale (VIII qualifica funzionale).

È stata presa visione dell'articolo 98, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2, in forza del quale la composizione della commissione deve essere commisurata alla consistenza dei gruppi linguistici risultante dall'ultimo censimento della popolazione e i/le componenti di dette commissioni devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca, rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica del 26 luglio 1976, e successive modifiche.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 175 vom 14. Juli 2026 wurde ein öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als Architekt/in - Ingenieur/in (9. Funktionsebene, 38 Wochenstunden) genehmigt.

Nun muss die Prüfungskommission für diesen Wettbewerb ernannt werden.

Zu diesem Zweck wurde in die Bestimmungen zur Zusammensetzung der Prüfungskommissionen gemäß Artikel 7 der mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 19. Januar 2000 genehmigten Verordnung über die Aufnahmeverfahren der Gemeinden Einsicht genommen.

Die Prüfungskommission muss sich demnach aus folgenden Personen zusammensetzen:

1. aus einem/einer Gemeindevisekretär*in oder Vizegemeindevisekretär*in oder einem leitenden Beamten oder einer leitenden Beamtin der eigenen Verwaltung, der/die den Vorsitz führt;
2. aus zwei Sachverständigen mit Fachkenntnissen in einem oder mehreren Prüfungsfächern. Diese können unter den Bediensteten dieser Verwaltung oder einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außen berufen werden.

Nach den oben erwähnten Bestimmungen der Verordnung über die Aufnahmeverfahren kann die Kommission für die einzelnen Wettbewerbsprüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder mit beratender Funktion erweitert werden.

Es wird für zweckmäßig erachtet, folgende Personen als Kommissionsmitglieder zu ernennen:

- Dr.ⁱⁿ Lucia Attinà, Generalsekretärin der Stadtgemeinde Meran, als Vorsitzende;
- Ing. Andrea Tedesco, Direktor des Amtes für öffentliche Arbeiten der Stadtgemeinde Meran, als fachkundiges Mitglied;
- Arch. Sergio Berantelli, Direktor der Abteilung 6 - Öffentliche Arbeiten der Stadtgemeinde Bozen, als fachkundiges Mitglied.

Als Schriftführerin wird Frau Adriana Soletti, Verwaltungsassistentin im Personalamt (6. Funktionsebene), ernannt. Sollte sie verhindert sein, übernimmt Dr.ⁱⁿ Kathrin Kiem, Funktionärin der Verwaltung im Personalamt (8. Funktionsebene), diese Aufgabe.

Laut Artikel 98, Absatz 3 des mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol muss die Zusammensetzung der Kommission der Stärke der Sprachgruppen entsprechen, wie sie aus der letzten Volkszählung hervorgegangen ist. Außerdem müssen die Kommissionsmitglieder im Besitz des im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26. Juli 1976 in geltender Fassung ausgestellten Zweisprachigkeitsnachweises sein.

La commissione giudicatrice risulta essere composta da persone esperte, dotate di specifiche competenze tecniche rispetto alle prove previste dal concorso, così come disposto dal citato articolo 98, comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2.

È stata presa visione della delibera consiliare n. 50 del 29 agosto 2023 riguardo alla determinazione del gettone di presenza per l'effettiva partecipazione a ogni seduta delle commissioni consiliari e di quelle previste per legge o regolamento, che prevede di corrispondere un gettone nella misura pari al 50% di quella spettante ai/alle componenti dei rispettivi consigli, pari quindi a € 55,00 a seduta.

È stata altresì presa visione dell'articolo 18 del decreto del presidente della Regione del 9 aprile 2015, n. 63 che regola la misura dei gettoni di presenza per la partecipazione alle commissioni previste per legge o regolamento, in particolare del comma 2 del citato articolo che prevede la possibilità di remunerare la partecipazione alle sedute delle commissioni sulla base di tariffe o in misura maggiorata rispetto agli ordinari gettoni di presenza quando la stessa costituisce attività professionale o prestazione di lavoro autonomo occasionale.

In questo caso si prevede di corrispondere ai/alle componenti esterni/e un'indennità pari a € 38,00 lordi per ogni ora di seduta o frazione di ora superiore ai trenta minuti, oltre al rimborso spese, in analogia alla tariffa riconosciuta dalla Provincia autonoma di Bolzano a componenti esterni/e di commissioni di concorso.

Con atto separato, determinazione della direttrice dell'Ufficio personale, si provvederà al finanziamento del compenso da corrispondere al componente esterno, in quanto non è definito al momento il numero di ore/sedute che la commissione giudicatrice impiegherà per i lavori.

Al personale interno che partecipa alle sedute di commissioni della propria Amministrazione non può essere liquidato alcun gettone di presenza, in quanto detta attività rientra nei compiti istituzionali dei/delle dipendenti comunali, cioè viene espletata in rappresentanza del proprio Comune.

Ciò premesso e presa visione del parere favorevole quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale txosc9oHcTMS+QI2L4Uip1Tjt90GjGFpic//tPWQ6nA = per quanto riguarda la regolarità tecnica della presente proposta di delibera, espresso da parte del impiegato o dell'impiegata competente, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

Die Prüfungskommission besteht somit aus Sachverständigen mit Fachkenntnissen in den für den Wettbewerb vorgesehenen Prüfungsfächern, wie in Artikel 98, Absatz 3 des mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgelegt ist.

Laut Ratsbeschluss Nr. 50 vom 29. August 2023, betreffend die Festlegung des Sitzungsgeldes für Gemeindekommissionen wird für die tatsächliche Teilnahme an jeder Sitzung der Ratskommissionen sowie der in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen ein Sitzungsgeld in Höhe von 50 % des Sitzungsgeldes, das den Mitgliedern der jeweiligen Räte zusteht, also ein Betrag von € 55,00 pro Sitzung ausgezahlt.

Ferner ist die Höhe des Sitzungsgeldes für die Teilnahme an Kommissionen, die vom Gesetz oder von den Gemeindeordnungen vorgesehen sind, in Artikel 18 des Dekrets des Präsidenten der Region Nr. 63 vom 9. April 2015 geregelt. Insbesondere ist in Absatz 2 des genannten Artikels die Möglichkeit vorgesehen, die Teilnahme an Sitzungen der besagten Kommissionen mit einem höheren Entgelt oder über das Ausmaß des gewöhnlichen Sitzungsgeldes hinaus zu entlohnen, wenn es sich dabei um eine Berufstätigkeit oder um eine gelegentliche selbständige Arbeitsleistung handelt.

In diesem Fall ist vorgesehen, den externen Kommissionsmitgliedern zusätzlich zur Spesenrückvergütung für die Teilnahme an der Prüfungskommission eine Entschädigung von € 38,00 brutto pro Stunde oder Teil einer Stunde von über 30 Minuten zu gewähren; dies in Anlehnung an die von der Autonomen Provinz Bozen gewährten Vergütungen an externe Mitglieder von Prüfungskommissionen.

Da die Anzahl der Stunden/Sitzungen, die die Prüfungskommission für ihre Arbeit aufwenden wird, nicht im Voraus feststeht, wird die Finanzierung der Vergütungen für das externe Mitglied mit getrennter Maßnahme, das heißt durch Verfügung der Direktorin des Personalamtes genehmigt.

Dem verwaltungsinternen Personal darf kein Sitzungsgeld für die Teilnahme an Kommissionen der eigenen Gemeindeverwaltung ausgezahlt werden, da diese Tätigkeit zu den institutionellen Aufgaben der Bediensteten gehört, bzw. in Vertretung der Stadtverwaltung ausgeübt wird.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in das als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügte positive Gutachten mit dem Fingerabdruck txosc9oHcTMS+QI2L4Uip1Tjt90GjGFpic//tPWQ6nA = hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit

**LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a**

a voti unanimi

- 1) di costituire la commissione giudicatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti quale architetto/a - ingegnere/a (IX qualifica funzionale, 38 ore settimanali), chiamando a far parte della stessa le seguenti persone:

- dott.ssa Lucia Attinà, segretaria generale del Comune di Merano, quale presidente;
- ing. Andrea Tedesco, direttore dell'Ufficio Opere pubbliche del Comune di Merano, quale componente esperto;
- arch. Sergio Berantelli, direttore della Ripartizione 6 – Lavori pubblici del Comune di Bolzano, quale componente esperto.

Quale verbalizzante fungerà la signora Adriana Soletti, assistente amministrativa presso l'Ufficio personale (VI qualifica funzionale), la quale, in caso di impedimento, sarà sostituita dalla dott.ssa Kathrin Kiem, funzionaria amministrativa presso l'Ufficio personale (VIII qualifica funzionale).

- 2) Per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico dei/delle componenti di commissione.
- 3) La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa.
- 4) Si dà atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

**b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig,

1. die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als Architekt/in - Ingenieur/in (9. Funktionsebene, 38 Wochenstunden) zu bestellen. Folgende Personen werden zu Kommissionsmitgliedern ernannt:

- Dr.ⁱⁿ Lucia Attinà, Generalsekretärin der Stadtgemeinde Meran, als Vorsitzende;
- Ing. Andrea Tedesco, Direktor des Amtes für öffentliche Arbeiten der Stadtgemeinde Meran, als fachkundiges Mitglied;
- Arch. Sergio Berantelli, Direktor der Abteilung 6 - Öffentliche Arbeiten der Stadtgemeinde Bozen, als fachkundiges Mitglied.

Als Schriftführerin wird Frau Adriana Soletti, Verwaltungsassistentin im Personalamt (6. Funktionsebene), ernannt. Sollte sie verhindert sein, übernimmt Dr.ⁱⁿ Kathrin Kiem, Funktionärin der Verwaltung im Personalamt (8. Funktionsebene), diese Aufgabe.

2. Aus Gründen des Datenschutzes wird von der Veröffentlichung der Sprachgruppenzugehörigkeit der Kommissionsmitglieder abgesehen.
3. Aus diesem Beschluss entsteht keine Ausgabeverpflichtung.
4. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale